



Edifício do Ministério das Finanças, Pisos 6 e 7, Aitarak Laran, Dili, Timor-Leste
PO Box 113, Telephone: +670 73099995 / 73099996

REKERIMENTU BA PROPOSTA (RbP)

FORNESE SERBISU HAMOS EDIFISIU ANP IHA CITY 8 COMPOUND **ANP/CS/PROC/RFP/24/005**

I. LIA MAKLOKEK

Autoridade Nacional ba Petróleu (ANP), Instituisaun Públika (IP), ne'ebé responsável ba jestaun no regulamentasaun atividade petrolífera iha área Timor-Leste nian no mos iha Rejime Espesiál Greater Sunrise nian, hanesan haktuir iha Dekretu-Lei No. 62/2023 loron 6 Setembru, 3º alterasaun Dekretu-Lei No. 20/2008 loron 19 Junhu, kona ba estabeselementu, Lei Atividade Petróleo, Tratadu Fronteira Maritima.

ANP mos iha knar ida hodi estabesele no supervizona ba kumprimentu husi regra no regulamentu sira ne'ebé aprovaду inklui esplorasaun (Peskiza), dezvoltamentu, produsaun, transporte no distribuisaun ba Petróleu no Gás Naturál. ANP mos iha knar seluk hanesan hari'i instituisaun forte ba jestaun petróleu iha Timor-Leste.

ANP oras ne'e buka hela Kompañia nebe mak iha esperiensa no kualifikado iha area limpeza (Cleaning Service). Kompañia ne'ebé mak iha interesse atu kompete tenke submete proposta ne'ebé komprensivu tuir rekeztu ANP nian. Kompañia refere tenki iha edificiu ne'ebé própriu no ambiente ne'ebé diak hodi nune'e ANP bele kontaktu.

II. SUBMISAUN BA PROPOSTA

Submisaun ba proposta tenke hatama iha envelope ne'ebé taka metin no tau marka "CONFIDENTIAL" no hato'o/dirije ba Sr. Humberto Pereira, Gerente Aproxionamentu no liu husi sitiu eletróniku bele haruka ba iha E-mail: procurement@anp.tl ou hodi dereta ba iha: Autoridade Nacional do Petróleo (ANP) City 8 Compound, Rua Has-Laran, Aldeia Fomento II, Suco Comoro, Dili, Timor-Leste PO Box 113, ANP website: www.anp.tl

III. DATA NO LORON IKUS HATAMA PROPOSTA

Submisaun ba proposta sei taka iha loron **14 Agosto 2026, 16:00 oras Timor - Leste** nian. Aplikasaun ba proposta hatama liu oras no data ne'ebé mak temi ona iha leten sei la konsidera.

IV. INFORMASAUN SELUK

Karik iha perguntas ruma, bele kontaktu liu hosi sitio elektroniko : procurement.queries@anp.tl ou bele liga direta mai telefone fixo Edifisiu ANP iha numeru +670 73099995/73099996 ka email ba Sra. Joana Bria da Costa (joana.dacosta@anp.tl) refere ba informasaun adisional seluk

Dili, 14 de Julho 2026


Humberto Pereira

Gerente Aproxionamentu



City 8 Compound, Rua Has-Laran, Aldeia Fomento II, Suco Comoro, Dom Aleixo, Dili, Timor-Leste
PO Box 113, Telephone: +670 73099995 / 73099996

REKERIMENTU BA PROPOSTA (RbP)
FORNESE SERBISU HAMOS EDIFISIU ANP IHA CITY 8 COMPUND
ANP/PROC/RFP/26/005

I. LIA MAKLOKEK

Autoridade Nacional ba Petróleo (ANP), Instituisaun Públika (IP), ne'ebé responsável ba jestaun no regulamentasaun atividade petrolífera iha área Timor-Leste nian no mos iha Rejime Espesiál Greater Sunrise nian, hanesan haktuir iha Dekretu-Lei No. 62/2023 loron 6 Setembru, 3º alterasaun Dekretu-Lei No. 20/2008 loron 19 Junhu, kona ba estabelesementu, Lei Atividade Petróleo, Tratadu Fronteira Maritima.

ANP mos iha knar ida hodi estabelese no supervizona ba kumprimentu husi regra no regulamentu sira ne'ebé aprovaду inklui esplorasau (Pesquisa), desenvolvimentu, produsaun, transporte no distribuissau ba Petróleo no Gás Natural. ANP mos iha knar seluk hanesan hari'i instituisaun forte ba jestaun petróleo iha Timor-Leste.

Kompañia ne'ebé mak iha interesse atu kompete tenke submete proposta ne'ebé komprensivu tuir rekeztu ANP nian, iha edificiu ne'ebé própriu no ambiente ne'ebé diak atu ANP bele kontaktu no mos aseita factura pagamentu atu hala'o kada fulan ka bazeia ba fornese serbisu hamos edificiu nian.

Kompañia mos iha obrigasaun atu fornese tarefa ne'ebé diak ba serbisu hamos edificiu nian, ekipamentu limpeza, fornese material sanitariu (Sabaun fase liman, tissue, handsanitizer, desinfektante, bayfresh, no seluk-seluk tan), nomós pruntu atu atende telefone emergjénsia husi Ekipa Administrasaun ANP nian, uza transporte rasik wainhira hala'o serbisu ida ne'e no fo atensaun másimu tuir rekerimentu saúde, siguransa ho meu ambiente.

II. KRITÉRIA BA SELESAUN

Kompañia ne'ebé iha interesse tenke priense iha kompania nia proposta hodi kumpre kritéria hanesan tuir mai ne'e:

1. Iha esperiênsia no kapasidade fornese Serbisu Hamos Edifisiu tuir rekerimentu saúde, siguransa ho meu ambiente;
2. Deklarasaun kompetênsia ,kualifikasaun nomós alokasaun numeru pesoál ne'ebé involve iha serbisu limpeza nomós inklui pesoál ne'ebé serve iha dapur “Tea Lady 2”, Office Boy 2”, cleaners/limpador 4;
3. Proposta metodolojia oinsá atu fornese Serbisu Hamos Edifisiu inklui ekipamentu limpeza;
4. Deklarasaun kona-ba konfliktu interesse ho kompania seluk nomós ANP;
5. Proposta programa no oráriu (timeline) oinsá atu fornese hamos edifisiu nian;
6. Submete dokumentu sira Rejistu Negosiu/Komersiu Timor – Leste nian inklui deklarasaun impostu no sósiu kapitál kompania nian;
7. Submete deklarasaun serbisu ho kompania seluk ka afiliasaun (Joint-venture) ho kompania seluk;
8. Submete deklarasaun Konta Bankaria (Bank Statement) fulan tolu (3) nian hahú husi submisaun proposta;
9. Submete estrutura organizasaun kompania nian inklui naran quadro pesoal;
10. Proposta Finanseira inklui desimu terseiru salariu ba pesoal .

Nota;

- *Submisaun ba proposta hakerek ho lian Tetum ka Ingles dokumentu sira ne'ebé temi iha sesaun II (Kritéria ba Selesaun)*
- *Dokumente sira ne'ebe rekere nudar kriteria ba selesaun tenke apresenta tuir sekuensa número iha leten;*
- *Tenke submete Proposta inklui tekniku nomós finanseira;*
- *Sekarik falla hodi responde ba lala'ok selesaun kritéria ne'ebe temi iha leten,sei diskualifika automatikamente;*

III. SUBMISAUN BA PROPOSTA

Submisaun ba proposta tenke hatama iha envelope ne'ebé taka metin no tau marka “**CONFIDENTIAL**” no hato'o/dirije ba Sr. Humberto Pereira, *Gerente Aprovisionamentu* ou liu husi sitiu elektróniku bele haruka ba iha procurement@anp.tl ou hodi dereta ba iha:

Autoridade Nacional do Petróleo (ANP)

Edifício do Ministério das Finanças, Pisos 6 e 7

Aitarak Laran, Dili, Timor-Leste

PO Box 113

ANP website: www.anp.tl

IV. DATA NO LORON IKUS HATAMA PROPOSTA

Submisaun ba proposta sei taka iha loron **14 Augusto 2026, 16:00** oras Timor-Leste nian. Aplikasaun ba proposta hatama liu oras no data ne'ebé mak temi ona iha leten sei la konsidera.

V. INFORMASAUN SELUK

Karik iha perguntas ruma, bele kontaktu liu hosi sitio elektroniko : procurement.queries@anp.tl ou bele liga direta mai telefone fixo Edifisiu ANP iha numeru +670 73099995/73099996 ka email ba Sra. Joana Bria da Costa (joana.dacosta@anp.tl) refere ba informasaun adisional seluk.

Date, 14 of July 2026


Humberto Pereira
Gerente Aprovisionamentu